

Uchwała Nr XLIX/230/05  
Rady Miejskiej Chojnowa  
z dnia 18 listopada 2005r.

w sprawie wzorów formularzy niezbędnych do wymiaru i poboru podatku rolnego.

Na podstawie art. 18, ust. 2, pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806, z 2003r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568, z 2004r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203; z 2005r. Nr 172, poz. 1441) oraz art. 6a ust.11 ustawy z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (Dz.U. z 1993r. Nr 94, poz.431; z 1994r. Nr 1, poz. 3; z 1996r. nr 91, poz. 409; z 1997r. Nr 43, poz. 272, Nr 137, poz. 926; z 1998r. Nr 108, poz. 681; z 2001r. Nr 81, poz. 875; z 2002r. Nr 200, poz. 1680; z 2003r. Nr 110, poz. 1039, Nr 162, poz. 1568; z 2005r. Nr 164, poz. 1365, Nr 169, poz. 1419) Rada Miejska Chojnowa uchwała, co następuje:

§ 1

Określa wzór formularzy do podatku rolnego:

- a) dla osób fizycznych, informację o gruntach w sprawie podatku rolnego, stanowiący załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały,
- b) dla osób prawnych, jednostek organizacyjnych oraz spółek nieposiadających osobowości prawnej, jednostek organizacyjnych Agencji Nieruchomości Rolnych, a także jednostek organizacyjnych Lasów Państwowych, deklarację na podatek rolny, stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2

Traci moc uchwała Nr XVII/80/03 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 26 listopada 2003r. w sprawie wzorów formularzy niezbędnych do wymiaru i poboru podatku rolnego (Dz.Urz. Województwa Dolnośląskiego Nr 229, poz. 3453).

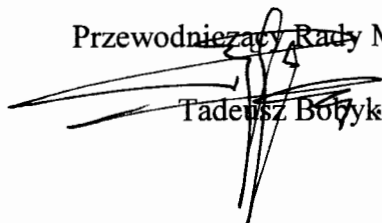
§ 3

Wykonanie uchwały powierza Burmistrzowi Miasta Chojnowa.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2006r. oraz podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez rozplakatowanie w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie i ogłoszenie w „Gazecie Chojnowskiej”.

Przewodniczący Rady Miejskiej

  
Tadeusz Bożyk

INFORMACJA O GRUNTACH  
W SPRAWIE PODATKU ROLNEGO

Organ podatkowy:

BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA  
59 – 225 CHOJNÓW, PLAC ZAMKOWY 1

Nr konta:

wypełnia organ podatkowy

A. Dane podatnika		
1. Nazwisko	2. Imię (Imiona)	3. Data urodzenia
4. Imię ojca, matki	5. Nr PESEL	6. Nr REGON
7. Nr NIP	8. Telefon	9. Fax, e-mail
10. Data rozpoczęcia działalności gospodarczej	11. Przedmiot podstawowej działalności gospodarczej	12. PKD lub EKD podstawowej działalności gospodarczej

B. Dane dotyczące miejsca zamieszkania podatnika		
1. Miejscowość	2. Kod pocztowy	3. Poczta
4. Ulica	5. Nr domu/ lokalu	6. Gmina
7. Kraj	8. Województwo	9. Powiat

C. Dane współwłaścicieli, współposiadaczy, współużytkowników.		
1.a. Nazwisko, imię (imiona)	1.b. Adres zamieszkania	1.c. Kod pocztowy i poczta
2.a. Nazwisko, imię (imiona)	2.b. Adres zamieszkania	2.c. Kod pocztowy i poczta
3.a. Nazwisko, imię (imiona)	3.b. Adres zamieszkania	3.c. Kod pocztowy i poczta
4.a. Nazwisko, imię (imiona)	4.b. Adres zamieszkania	4.c. Kod pocztowy i poczta
5.a. Nazwisko, imię (imiona)	5.b. Adres zamieszkania	5.c. Kod pocztowy i poczta
6.a. Nazwisko, imię (imiona)	6.b. Adres zamieszkania	6.c. Kod pocztowy i poczta

Okoliczności powodujące konieczność złożenia informacji:  
(zaznaczyć właściwy kwadrat)

Powstanie obowiązku podatkowego

- Wygaśnięcie obowiązku podatkowego  
 Zmiana miejsca zamieszkania  
 Inne

D.2. Data wystąpienia w.w. okoliczności: (np. zakup lub sprzedaż, zawarcie umowy najmu, dzierżawy lub wynikająca z innych okoliczności)

.....  
dzień, miesiąc, rok

E. Zaznaczyć właściwy kwadrat:

- Posiadam użytki rolne/ gospodarstwo rolne na terenie..... o powierzchni.....  
 Nie posiadam innych użytków rolnych

F. Informacja dotycząca przedmiotów użytkowania, łącznie z gruntami zwolnionymi:

Klasy użytków wynikające z ewidencji gruntów	Powierzchnia gruntu w ha fizycznych
<b>GRUNTY ORNE</b>	
I	
II	
IIIa	
IIIb	
IVa	
IVb	
V	
VI	
Vlz	
<b>SADY</b>	
I	
II	
IIIa	
IIIb	
IVa	
IVb	
V	
VI	
Vlz	
<b>UŻYTKI ZIELONE</b>	
I	
II	
III	
IV	
V	
VI	
Vlz	
<b>GRUNTY ROLNE ZABUDOWANE</b>	
I	
II	
IIIa	
III	
IIIb	
IVa	
IV	
IVb	
V	
VI	
Vlz	
<b>GRUNTY POD STAWAMI</b>	
a) zarybione łososiem, trocią, głowacicą, palia i pstragiem	
b) zarybione innymi gatunkami ryb niż w poz. a)	
c) grunty pod stawami niezarybionymi	
<b>ROWY</b>	
Grunty zadrzewione i zakrzaczone położone na UR	
I	
II	
IIIa	
III	
IIIb	
IVa	
IV	
IVb	
V	
VI	
Vlz	
<b>RAZEM:</b>	

<b>G.1. Szczegółowe informacje o gruntach, łącznie ze zwolnionymi</b>			
a. Nr Księgi wieczystej lub zbioru dokumentów	b. Nr obrębu	c. Nr działki	d. Identyfikator działki ewidencyjnej (jeżeli został udostępniony i jest znany)
e. Powierzchnia działki w ha	f. Wysokość udziału w działce	g. Powierzchnia udziału w działce w ha	h. Klasyfikacja gruntu
i. Podstawa prawna do zwolnienia od podatku rolnego			
j. Rodzaj własności, posiadania ( zaznaczyć właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> właściciel <input type="checkbox"/> współwłaściciel <input type="checkbox"/> posiadacz samoistny <input type="checkbox"/> współposiadacz samoistny		<input type="checkbox"/> użytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> współużytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> posiadacz <input type="checkbox"/> współposiadacz	
<b>G.2. Szczegółowe informacje o gruntach, łącznie ze zwolnionymi</b>			
a. Nr Księgi wieczystej lub zbioru dokumentów	b. Nr obrębu	c. Nr działki	d. Identyfikator działki ewidencyjnej (jeżeli został udostępniony i jest znany)
e. Powierzchnia działki w ha	f. Wysokość udziału w działce	g. Powierzchnia udziału w działce w ha	h. Klasyfikacja gruntu
i. Podstawa prawna do zwolnienia od podatku rolnego			
j. Rodzaj własności, posiadania ( zaznaczyć właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> właściciel <input type="checkbox"/> współwłaściciel <input type="checkbox"/> posiadacz samoistny <input type="checkbox"/> współposiadacz samoistny		<input type="checkbox"/> użytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> współużytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> posiadacz <input type="checkbox"/> współposiadacz	
<b>G.3. Szczegółowe informacje o gruntach, łącznie ze zwolnionymi</b>			
a. Nr Księgi wieczystej lub zbioru dokumentów	b. Nr obrębu	c. Nr działki	d. Identyfikator działki ewidencyjnej (jeżeli został udostępniony i jest znany)
e. Powierzchnia działki w ha	f. Wysokość udziału w działce	g. Powierzchnia udziału w działce w ha	h. Klasyfikacja gruntu
i. Podstawa prawna do zwolnienia od podatku rolnego			
j. Rodzaj własności, posiadania ( zaznaczyć właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> właściciel <input type="checkbox"/> współwłaściciel <input type="checkbox"/> posiadacz samoistny <input type="checkbox"/> współposiadacz samoistny		<input type="checkbox"/> użytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> współużytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> posiadacz <input type="checkbox"/> współposiadacz	
<b>G.4. Szczegółowe informacje o gruntach, łącznie ze zwolnionymi</b>			
a. Nr Księgi wieczystej lub zbioru dokumentów	b. Nr obrębu	c. Nr działki	d. Identyfikator działki ewidencyjnej (jeżeli został udostępniony i jest znany)
e. Powierzchnia działki w ha	f. Wysokość udziału w działce	g. Powierzchnia udziału w działce w ha	h. Klasyfikacja gruntu
i. Podstawa prawna do zwolnienia od podatku rolnego			
j. Rodzaj własności, posiadania ( zaznaczyć właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> właściciel <input type="checkbox"/> współwłaściciel <input type="checkbox"/> posiadacz samoistny <input type="checkbox"/> współposiadacz samoistny		<input type="checkbox"/> użytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> współużytkownik wieczysty <input type="checkbox"/> posiadacz <input type="checkbox"/> współposiadacz	

- \* Niniejsze dane potwierdzam własnoręcznym podpisem, uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 § 1 Kodeksu karnego.
- \* O wszelkich zmianach mających wpływ na wysokość zobowiązania podatkowego zawiadamie tutaj. Urząd Miejski w terminie 14 dni od dnia zaistniałej zmiany.
- \* Jest mi znana odpowiedzialność karno-skarbowa za zatajenie danych mających wpływ na ustalenie zobowiązania podatkowego oraz za podanie danych niezgodnych z prawdą.
- \* Obowiązek składania informacji o gruntach oraz deklaracji na podatek rolny dotyczy również podatników korzystających ze zwolnień i ulg na podstawie przepisów ustawy.

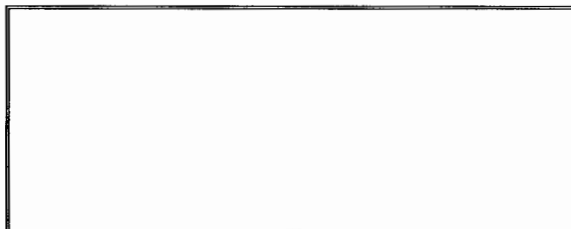
.....  
(pieczęćka firmowa)

.....  
(miejscowość)

.....  
(data)

DATA WPŁYWU:

Czytelny podpis (imię i nazwisko) : .....



**Pouczenie:**

- \* Osoby fizyczne, z zastrzeżeniem ust. 10, są obowiązane złożyć właściwemu organowi podatkowemu informację o gruntach, sporządzoną na formularzach wg ustalonego wzoru, w terminie 14 dni od dnia zaistnienia okoliczności uzasadniających powstanie albo wygaśnięcie obowiązku podatkowego w zakresie podatku rolnego, lub o zaistnieniu zmian, o których mowa w ust. 4, tj., jeżeli w ciągu roku podatkowego grunty gospodarstwa rolnego zostały zajęte na prowadzenie innej działalności gospodarczej niż działalność rolnicza lub po zaprzestaniu prowadzenia tej działalności przywrócono na tych gruntach działalność rolniczą albo z innych powodów powierzchnia uległa zmniejszeniu lub zwiększeniu, kwota należnego podatku rolnego ulega obniżeniu lub podwyższeniu, poczynając od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła ta zmiana.

ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO.

## DEKLARACJA NA PODATEK ROLNY

na rok

.....
-------

**Organ podatkowy:**

**BURMISTRZ MIASTA CHOJNOWA**  
**59 – 225 CHOJNÓW, PLAC ZAMKOWY 1**

**Nr konta:**

wypełnia organ podatkowy

<b>A. Dane podatnika</b>		
1. Nazwa pełna*/ Nazwa skrócona*/ Nazwisko, Imię (Imiona), data urodzenia, imię ojca, matki**		
2. Zarejestrowany w Krajowym Rejestrze Sądowym przy Sądzie ..... w ..... pod Nr.....		3. Nr REGON/ Nr PESEL**
4. Nr NIP	5. Telefon	6. Fax, e-mail
7. Data rozpoczęcia działalności gospodarczej	8. Przedmiot podstawowej działalności gospodarczej	9. PKD lub EKD podstawowej działalności gospodarczej
<b>B. Dane dotyczące siedziby*/miejsca zamieszkania podatnika**</b>		
1. Miejscowość	2. Kod pocztowy	3. Poczta
4. Ulica	5. Nr domu/ lokalu	6. Gmina
7. Kraj	8. Województwo	9. Powiat

<b>C. Dane współwłaścicieli, współposiadaczy, współużytkowników.</b>		
1.a. Nazwisko, imię (imiona)**/Nazwa pełna*	1.b. Adres zamieszkania	1.c. Kod pocztowy i poczta
2.a. Nazwisko, imię (imiona)**/Nazwa pełna*	2.b. Adres zamieszkania	2.c. Kod pocztowy i poczta
3.a. Nazwisko, imię (imiona)**/Nazwa pełna*	3.b. Adres zamieszkania	3.c. Kod pocztowy i poczta
4.a. Nazwisko, imię (imiona)**/Nazwa pełna*	4.b. Adres zamieszkania	4.c. Kod pocztowy i poczta
5.a. Nazwisko, imię (imiona)**/Nazwa pełna*	5.b. Adres zamieszkania	5.c. Kod pocztowy i poczta
6.a. Nazwisko, imię (imiona)**/Nazwa pełna*	6.b. Adres zamieszkania	6.c. Kod pocztowy i poczta

\* - dotyczy składającego deklarację niebędącego osobą fizyczną

\*\* - dotyczy składającego deklarację będącego osobą fizyczną

Okoliczności powodujące konieczność złożenia deklaracji:  
(zaznaczyć właściwy kwadrat)

- Wygaśnięcie obowiązku podatkowego  
 Zmiana siedziby lub miejsca zamieszkania  
 Inne

Powstanie obowiązku podatkowego

D.2. Data wystąpienia w.w. okoliczności: (np. zakup lub sprzedaż, zawarcie umowy najmu, dzierżawy lub wynikająca z innych okoliczności)

.....  
dzień, miesiąc, rok

E. Zaznaczyć właściwy kwadrat:

- Posiadamy użytki rolne/ gospodarstwo rolne na terenie..... o powierzchni.....  
 Nie posiadamy innych użytków rolnych

F. Klasy użytków wynikające z ewidencji gruntów	Powierzchnia gruntów w ha fizycznych	Powierzchnia gruntów w ha przeliczeniowych	Stawka z 1 ha przeliczeniowego lub 1 ha fizycznego	kwota podatku rolnego
<b>GRUNTY ORNE</b>				
I				
II				
IIIa				
IIIb				
IVa				
IVb				
V				
VI				
VIz				
<b>SADY</b>				
I				
II				
IIIa				
IIIb				
IVa				
IVb				
V				
VI				
VIz				
<b>UŻYTKI ZIELONE</b>				
I				
II				
III				
IV				
V				
VI				
VIz				
<b>GRUNTY ROLNE ZABUDOWANE</b>				
I				
II				
IIIa				
IIIb				
IVa				
IV				
IVb				
V				
VI				
VIz				
<b>GRUNTY POD STAWAMI</b>				
a) zarybione łososiem, trocią, głowacią, palia i pstrągiem				
b) zarybione innymi gatunkami ryb niż w poz. a)				
c) grunty pod stawami niezarybionymi				
<b>ROWY</b>				
Grunty zadrzewione i zakrzaczone położone na UR				
I				
II				
IIIa				
IIIb				
IVa				
IV				
IVb				
V				
VI				
VIz				
<b>RAZEM:</b>				
				(Zaokrąglić kwotę końcową podatku do pełnych złotych)

**G.1. Szczegółowe informacje o gruntach, łącznie ze zwolnionymi**

a. Nr Księgi wieczystej lub zbioru dokumentów	b. Nr obrębu	c. Nr działki	d. Identyfikator działki ewidencyjnej (jeżeli został udostępniony i jest znany)
e. Powierzchnia działki w ha	f. Wysokość udziału w działce	g. Powierzchnia udziału w działce w ha	h. Klasyfikacja gruntu
i. Podstawa prawna do zwolnienia od podatku rolnego – kwota zwolnienia w zł			
j. Rodzaj własności, posiadania ( zaznaczyć właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> właściciel	<input type="checkbox"/> użytkownik wieczysty		
<input type="checkbox"/> współwłaściciel	<input type="checkbox"/> współużytkownik wieczysty		
<input type="checkbox"/> posiadacz samoistny	<input type="checkbox"/> posiadacz		
<input type="checkbox"/> współposiadacz samoistny	<input type="checkbox"/> współposiadacz		

**G.2. Szczegółowe informacje o gruntach, łącznie ze zwolnionymi**

a. Nr Księgi wieczystej lub zbioru dokumentów	b. Nr obrębu	c. Nr działki	d. Identyfikator działki ewidencyjnej (jeżeli został udostępniony i jest znany)
e. Powierzchnia działki w ha	f. Wysokość udziału w działce	g. Powierzchnia udziału w działce w ha	h. Klasyfikacja gruntu
i. Podstawa prawna do zwolnienia od podatku rolnego – kwota zwolnienia w zł			
j. Rodzaj własności, posiadania ( zaznaczyć właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> właściciel	<input type="checkbox"/> użytkownik wieczysty		
<input type="checkbox"/> współwłaściciel	<input type="checkbox"/> współużytkownik wieczysty		
<input type="checkbox"/> posiadacz samoistny	<input type="checkbox"/> posiadacz		
<input type="checkbox"/> współposiadacz samoistny	<input type="checkbox"/> współposiadacz		

**G.3. Szczegółowe informacje o gruntach, łącznie ze zwolnionymi**

a. Nr Księgi wieczystej lub zbioru dokumentów	b. Nr obrębu	c. Nr działki	d. Identyfikator działki ewidencyjnej (jeżeli został udostępniony i jest znany)
e. Powierzchnia działki w ha	f. Wysokość udziału w działce	g. Powierzchnia udziału w działce w ha	h. Klasyfikacja gruntu
i. Podstawa prawna do zwolnienia od podatku rolnego – kwota zwolnienia w zł			
j. Rodzaj własności, posiadania ( zaznaczyć właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> właściciel	<input type="checkbox"/> użytkownik wieczysty		
<input type="checkbox"/> współwłaściciel	<input type="checkbox"/> współużytkownik wieczysty		
<input type="checkbox"/> posiadacz samoistny	<input type="checkbox"/> posiadacz		
<input type="checkbox"/> współposiadacz samoistny	<input type="checkbox"/> współposiadacz		

**G.4. Szczegółowe informacje o gruntach, łącznie ze zwolnionymi**

a. Nr Księgi wieczystej lub zbioru dokumentów	b. Nr obrębu	c. Nr działki	d. Identyfikator działki ewidencyjnej (jeżeli został udostępniony i jest znany)
e. Powierzchnia działki w ha	f. Wysokość udziału w działce	g. Powierzchnia udziału w działce w ha	h. Klasyfikacja gruntu
i. Podstawa prawna do zwolnienia od podatku rolnego – kwota zwolnienia w zł			
j. Rodzaj własności, posiadania ( zaznaczyć właściwy kwadrat)			
<input type="checkbox"/> właściciel	<input type="checkbox"/> użytkownik wieczysty		
<input type="checkbox"/> współwłaściciel	<input type="checkbox"/> współużytkownik wieczysty		
<input type="checkbox"/> posiadacz samoistny	<input type="checkbox"/> posiadacz		
<input type="checkbox"/> współposiadacz samoistny	<input type="checkbox"/> współposiadacz		



**DEKLARACJA NINIEJSZA STANOWI PODSTAWĘ DO WYSTAWIENIA TYTUŁU WYKONANWCZEGO.**

- art. 3a ustawy z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji ( Dz.U. z 2002r. Nr 110, poz. 968 ze zm.)

- \* Osoby prawne, jednostki organizacyjne, w tym spółki, nieposiadające osobowości prawnej, jednostki organizacyjne Agencji Nieruchomości Rolnych, a także jednostki organizacyjne Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe są obowiązane:
  - składać, w terminie do 15 stycznia, organowi podatkowemu właściwemu ze względu na miejsce położenia gruntów deklarację na podatek rolny na dany rok podatkowy, sporządzone na formularzu według ustalonego wzoru, a jeżeli obowiązek podatkowy powstał po tym dniu - w terminie 14 dni od dnia zaistnienia okoliczności uzasadniających powstanie tego obowiązku,
  - odpowiednio skorygować deklarację w razie zaistnienia zmian, tj. jeżeli w ciągu roku podatkowego grunty gospodarstwa rolnego zostały zajęte na prowadzenie innej działalności gospodarczej niż działalność rolnicza lub po zaprzestaniu prowadzenia tej działalności przywrócono na tych gruntach działalność rolniczą albo z innych powodów powierzchnia uległa zmniejszeniu lub zwiększeniu, w terminie 14 dni od dnia zaistnienia zmian.
  - wpłacać w ratach proporcjonalnych do czasu trwania obowiązku podatkowego obliczony w deklaracji podatek rolny na rachunek budżetu właściwej gminy w terminach do dnia 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada.
- \* Obowiązek składania informacji o gruntach oraz deklaracji na podatek rolny dotyczy również podatników korzystających ze zwolnień i ulg na podstawie przepisów ustawy.
- \* Zgodnie z art. 63 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (tekst jednolity: Dz. U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60 ze zm ), podstawy opodatkowania, kwoty podatków, odsetki za zwłokę, opłaty prologacyjne, oprocentowanie nadpłat oraz wynagrodzenia przysługujące płatnikom zaokrąglą się do pełnych złotych, w ten sposób, że końcówki kwot wynoszące mniej niż 50 groszy pomija się, a końcówki kwot wynoszące 50 i więcej groszy podwyższa się do pełnych złotych.

.....  
(pieczęćka firmowa)

.....  
(miejscowość)

.....  
(data)

DATA WPLYWU:

Podpis (podpisy) osób upoważnionych do składania oświadczeń woli.

1. ....

2. ....

ADNOTACJE ORGANU PODATKOWEGO.